

OFAJ - 51 rue de l'Amiral-Mouchez - 75013 Paris - [www.ofaj.org](http://www.ofaj.org)  
DFJW - Molkenmarkt 1 - 10179 Berlin - [www.dfjw.org](http://www.dfjw.org)

Tous les porteurs de projets qui adressent habituellement leurs demandes à une centrale de l'OFAJ déposent la demande auprès de celle-ci. Toutes les autres demandes de subventions doivent être adressées directement à l'OFAJ ([csp@ofaj.org](mailto:csp@ofaj.org)).

Veuillez enregistrer ce formulaire au format PDF et l'ouvrir avec la dernière version d'Adobe Acrobat Reader  
(lien <https://get.adobe.com/fr/reader>)

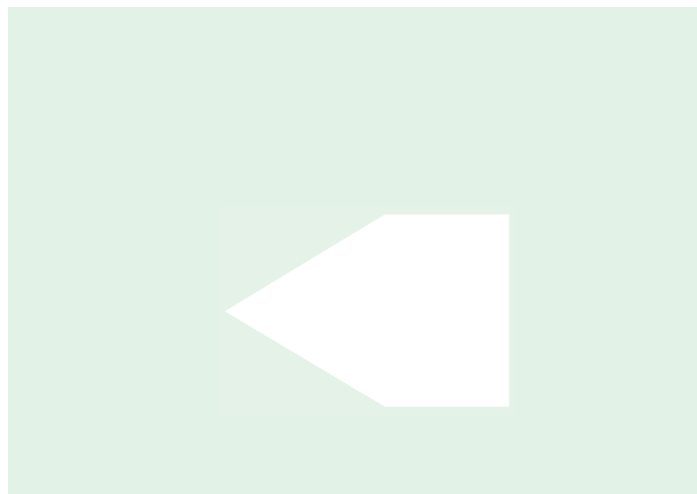
<b>Titre du projet (max. 100 caractères) :</b>	<b>DFJW-Aktenzeichen</b>

<b>Responsable du projet</b>
<input type="checkbox"/> Décompte déposé par une association, une fédération etc. <input type="checkbox"/> Décompte déposé par une personne individuelle
<b>Votre structure dépend-elle d'une centrale de l'OFAJ ou êtes-vous une centrale de l'OFAJ ?</b> La liste des centrales est disponible sur le site Internet de l'OFAJ. <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non Si oui : nom de la centrale

<b>Réseau</b>
La demande est déposée dans le contexte du réseau suivant : >
<b>Le projet est-il organisé dans le cadre d'un jumelage ?</b> <input type="checkbox"/> Oui <input type="checkbox"/> Non

<b>Coordonnées</b>
Nom de la structure ou de la personne
Rue
CP            Ville
Pays
Personne chargée du projet
Fonction et qualité pédagogique
Téléphone
Courriel

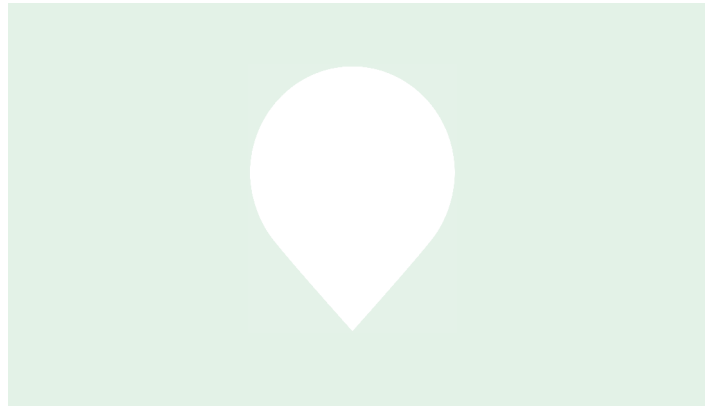
<b>Coordonnées bancaires</b>
Libellé du versement
Titulaire du compte
Banque
BIC
IBAN



<b>Partenaire du projet</b>
Nom
Rue
CP            Ville
Pays
Personne chargée du projet
Fonction et qualité pédagogique
Téléphone
Courriel

<b>Partenaire d'un autre pays</b>
Nom
Rue
CP            Ville
Pays
Personne chargée du projet
Fonction et qualité pédagogique
Téléphone
Courriel

Lieu du projet	
CP	Ville
Pays	
Date d'arrivée sur le lieu	
Date de départ du lieu	



Type de projet
>

Estimation du nombre de personnes ciblées :

Composition du groupe		d'Allemagne		de France		d'un autre pays	
		total	subv.	total	subv.	total	subv.
Indiquez le nombre de personnes participantes. Précisez également le nombre de personnes participantes non concernées par la subvention. Renseignez séparément le nombre de personnes encadrantes et de jeunes ayant moins d'opportunités.							
<b>Répartition par âge</b> (hors encadrement)	3 à 6 ans						
	7 à 12 ans						
	13 à 17 ans						
	18 à 25 ans						
	26 à 30 ans						
	+ de 30 ans						
	Encadrement de la rencontre						
<b>Statut ou situation professionnelle</b>	Élèves						
	Élèves de lycée professionnel						
	Apprenties / apprentis						
	Étudiantes / étudiants						
	En activité professionnelle						
	En recherche d'emploi ou en insertion professionnelle						
	<b>Total</b>						
	Dont jeunes ayant moins d'opportunités <sup>(3)</sup>						

(3) La définition se trouve dans le [glossaire des Directives](#)

Des jeunes ont été impliqué.e.s dans la conception du projet

## Compte rendu

Veillez répondre aux questions ci-dessous selon le type de projet vous concernant.

### Compte rendu pour les petits projets

1. Thème du projet

2. Les objectifs prévisionnels du projet ont-ils été atteints ? Quels moyens pédagogiques ont été utilisés ? Dans quelle mesure s'agit-il d'un projet innovant, créatif ou scientifique en lien avec l'activité ? Quel a été l'impact du projet sur les jeunes et la société ?

3. Comment la communication linguistique entre les partenaires et entre les participantes et participants a-t-elle été assurée ?

4. Mesures de communication sur le soutien financier de l'OFAJ : Utilisation du logo de l'OFAJ sur les supports de communication, publications, mention de l'OFAJ en tant qu'organisme de subventionnement sur le site Internet du porteur de projet, etc. (cf. Directives 3.2.1)

## Compte rendu

Veillez répondre aux questions ci-dessous selon le type de projet vous concernant

### Compte rendu pour les projets numériques

L'OFAJ accorde la priorité aux rencontres en présentiel. La mise en œuvre entièrement numérique d'un projet doit être justifiée.

**1.** Thème du projet

**2.** Les objectifs prévisionnels du projet ont-ils été atteints ? Comment le projet a-t-il renforcé l'apprentissage interculturel et sensibilisé les jeunes aux défis éthiques, sociaux et environnementaux liés aux technologies numériques ?

**3.** Programme détaillé. Joignez un programme du projet réalisée et listez en détail les activités journalières.

**4.** Comment la communication linguistique entre les partenaires et entre les participantes et participants a t-elle été assurée ?

**5.** Mesures de communication sur le soutien financier de l'OFAJ : Utilisation du logo de l'OFAJ sur les supports de communication, publications, mention de l'OFAJ en tant qu'organisme de subventionnement sur le site Internet du porteur de projet, etc. (cf. Directives 3.2.1)

Dépenses		Recettes	
<b>I. Frais éligibles<sup>1</sup> à une subvention de l'OFAJ</b> Veuillez détailler ci-dessous :		Cf. Directives de l'OFAJ <b>I. Subvention demandée à l'OFAJ</b>	
	€	<b>Catégorie 1 - Subvention maximale de 3000 €</b>	€
	€	<b>Catégorie 2 - Subvention supérieure à 3000 €</b>	€
	€		
	€		
	€		
	€		
	€		
	€		
	€		
	€		
<b>SOUS-TOTAL</b>	€	<b>SOUS-TOTAL</b>	€
<b>II. Frais divers</b>	€	<b>II. Autres contributions<sup>2</sup></b>	€
	€		€
	€		€
	€		€
<b>TOTAL DÉPENSES</b>	€	<b>TOTAL RECETTES</b>	€
Validez la saisie en mettant un zéro >		Case de vérification	

**Les dépenses et les recettes doivent être équilibrées : la case de vérification doit être à 0.**  
**Le porteur de projet est tenu de conserver tous les documents relatifs au projet pendant cinq ans après la fin du projet (cf. Directives 3.5).**

(1) Pour les projets numériques, les frais d'encadrement pédagogique et autres frais de projet sont applicables (support technique, licences temporaires ou location de salle).

(2) Fonds public, organisation ou institution privée, fondation, entreprise, contributions du porteur de projet, contributions du partenaire, contribution des participantes et participants, etc.

Nom et fonction de la personne représentante\* de la structure responsable du projet :

---

Téléphone \_\_\_\_\_

Courriel \_\_\_\_\_

J'accepte que mes données personnelles soient traitées par l'Offie franco-allemand pour la Jeunesse (OFAJ) dans le cadre de ma demande de subvention et de mon décompte d'utilisation. Je confirme également avoir consulté les informations concernant le traitement des données et de mes droits. En cas de communication de données personnes de tierce(s) personne(s), je certifie que je peux transmettre ces données et que ces données sont exactes. Dasns le cadre de rencontres trinacionales, je consens à ce que les données personnelles que j'ai fournies soient transmises aux partenaires résidant dans un autre pays mentionnés ci-dessus. Je consens que mes données soient également utilisées sous forme anonyme pour l'établissement de statistiques.

**Je certifie l'exactitude des renseignements portés sur le présent formulaire selon les Directives de l'OFAJ et m'engage à respecter les lois de protection de l'enfance et le cadre juridique en vigueur dans les pays impliqués. (Article 1.3)**

*\*Les demandeurs doivent être en mesure d'assumer la responsabilité administrative, juridique, technique et pédagogique vis-à-vis de la mise en oeuvre et de l'organisation des projets.*

Fait à \_\_\_\_\_ le \_\_\_\_\_

Signature électronique

6

{

{

¾

/

{

écompte

et

. x

¾

AX ¾

[site internet.](#)